



Các dịch vụ và chương trình Học Hỏi Cao Độ là gì? Các chương trình Học Hỏi Cao Độ (Advanced Learning) có một giáo trình học hỏi cấp tốc và đầy khó khăn dành cho các học sinh có trình độ thông minh đỉnh ngọ và học hỏi cao độ. Những Học Sinh Học Hỏi Cao Độ này đến từ mọi nguồn văn hóa, ngôn ngữ và xã hội, có những năng khiếu đa dạng và thành quả học tập. Các em thường cần có những chương trình khác biệt và các dịch vụ được cung ứng trong một bối cảnh trong đó khuyến khích và bồi đắp khả năng tìm hiểu, linh động, cũng như suy nghĩ tối cần và sáng tạo. Văn phòng Học Hỏi Cao Độ phối hợp những dịch vụ trắc nghiệm để cứu xét các trường hợp hội đủ điều kiện nhằm vào trong các chương trình này, cũng như giám định những kỳ thi vào Đại Học Cộng Đồng/Sắp Xếp Cao Độ.

Chương Trình	Dành cho lớp	Trắc Nghiệm	Giáo Trình
Cơ Hội Học Hỏi Cao Độ (Advanced Learning Opportunities) (ALO)	1-8	KHÔNG	Giáo trình phong phú và cấp tốc về tập đọc và toán
Các Học Giả Trẻ (Spectrum Young Scholars)	1-2	CÓ	Giáo trình cấp tốc về tập đọc và toán (thường thì hơn trình độ lớp đang học một năm)
Spectrum	3-8	CÓ	Giáo trình cấp tốc về tập đọc (ngôn ngữ học) và toán (thường thì hơn trình độ lớp đang học một năm)
Tiến Bộ Cấp Tốc (Accelerated Progress Program (APP)	1-12	CÓ	Giáo trình cấp tốc về tập đọc (ngôn ngữ học) và toán dựa theo nhu cầu của học sinh (thường thì hơn trình độ lớp đang học hai năm)
Tú Tài Quốc Tế (Int'l Baccalaureate)	9-12	KHÔNG	Giáo trình nghiêm ngặt dựa trên một chương trình về giáo trình được duyệt xét và phức tạp thể giới giúp cho học sinh nhận được tín chỉ đại học
Sắp Lên Trình độ Cao (Advanced Placement)	9-12	KHÔNG	Giáo trình nghiêm ngặt do Hội Đồng Quản Trị Đại Học Cộng Đồng quản trị, có thể có được các tín chỉ ở đại học.

Tôi có nên tiến cử và cho con tôi được trắc nghiệm để vào một trong các chương trình này không? Dưới đây là một danh sách liệt kê vỡ lòng những đặc tính cần phải có để được tiến cử.

- Khả năng nói**
 - ✓ Biết được nhiều từ vựng ở trình độ cao so với lứa tuổi
 - ✓ Biết thảo luận liên tục và đặt các câu hỏi.
- Khả năng suy nghĩ**
 - ✓ Đầy trí tưởng tượng; có rất nhiều ý niệm
 - ✓ Biết đưa ra nhiều giải pháp tốt để giải quyết vấn đề
- Lề lối học tập**
 - ✓ Hiểu được các dữ kiện một cách mau lẹ; nhớ được những gì đã học
 - ✓ Muốn làm những việc đầy thử thách hơn; có thể không hoàn tất những bài làm thông thường vì muốn dành thì giờ cho những việc khác mà em thích hơn
- Động cơ thúc đẩy**
 - ✓ Rất quan tâm đến một số đề tài/dự án và lúc nào cũng muốn làm những việc này.
 - ✓ Không muốn hoặc cần nhiều giải thích để làm bài; thích tự mình làm lấy
- Phát triển xã hội/cảm xúc**
 - ✓ Rất nhạy cảm về những cảm nghĩ của người khác và đặt nặng vấn đề công bình
 - ✓ Thích mọi sự đều hoàn hảo và/hoặc tức bực khi có những lầm lỗi
 - ✓ Thích giao tiếp với các học sinh lớn tuổi hơn mình và/hoặc các người lớn
- Tập đọc**
 - ✓ Đọc rất giỏi, học trên trình độ lớp đang học và/hoặc đọc được sớm hơn lứa tuổi
- Khả năng toán**
 - ✓ Rất thích toán, học trên trình độ lớp đang học về bộ môn toán và/hoặc thích để ý đến các con số ở số tuổi rất nhỏ

Xin viếng mạng lưới của chúng tôi để biết thêm chi tiết.

<http://www.seattleschools.org/area/advlearning/index.xml>



TẬP GIẤY TIN TỨC

Tôi phải làm sao để cho con tôi được khảo hạch vào Chương Trình Học Hỏi Cao Độ? Phụ huynh/nhân viên nha học chánh và các thành viên trong cộng đồng có thể tiến cử một học sinh để em được trải nghiệm, tuy nhiên việc này cần **phải có** mẫu đơn *Ứng Thuận của Phụ Huynh*. Giáo chức và các thành viên trong cộng đồng đã được thông báo về việc phát mẫu đơn này cho phụ huynh mà họ muốn tiến cử. Một mẫu đơn *Ý Kiến Giáo Viên/Giáo Chức* cũng bắt buộc phải có. Cả hai mẫu đơn này cần phải nộp hạn chót là ngày 8 tháng Mười, năm 2008* (*Chỉ dành cho các học sinh vào lớp mẫu giáo. Mẫu đơn *Ý Kiến của Giáo Viên/Giáo Chức* phải nộp hạn chót là ngày 12 tháng Mười Một, 2008).

Tôi có thể lấy mẫu đơn tiến cử ở đâu? Các hồ sơ tiến cử hiện đang có sẵn ở văn phòng các trường tiểu học và trường cấp II, ở các Trung Tâm Đăng Ký, Trung Tâm Gia Đình Song Ngữ (252-7750) và ở Trung Tâm John Stanford Center for Educational Excellence (địa chỉ ở bên trên). Các hồ sơ này cũng có trên mạng lưới của chúng tôi ở www.seattleschools.org/area/advlearning/index.xml

Tôi nộp các hồ sơ tiến cử ở đâu? Quý vị có thể nộp các hồ sơ tiến cử cho các thư ký ở các trường tiểu học hoặc trường cấp II trong Nha Học Chánh Seattle. Quý vị cũng có thể gửi các hồ sơ này trực tiếp qua bưu điện tới Chương Trình Học Hỏi Cao Độ theo địa chỉ kể trên. Xin đừng nộp Mẫu Đơn Ứng Thuận của Phụ Huynh cho giáo viên. Các giáo viên có thể gửi trả mẫu đơn Ý Kiến của Giáo Viên/Giáo Chức cho thư ký nhà trường hoặc gửi qua hệ thống gửi thư ở trường hoặc bưu điện. *Các gia đình có con em học trường tư nên gửi các hồ sơ này tới Chương Trình Học Hỏi Cao Độ kèm theo một ngân phiếu \$90 để trả cho lệ phí cứu xét hồ sơ.* Chúng tôi không nhận những hồ sơ gửi bằng điện thư hoặc email.

Nếu tôi cư ngụ ngoài phạm vi ranh giới Nha Học Chánh Seattle, tôi có thể tiến cử con tôi để được trải nghiệm không ? Không, Học sinh phải cư ngụ trong phạm vi ranh giới Nha Học Chánh để được trải nghiệm hoặc phải đăng ký hiện nay trong Nha Học Chánh Seattle.

Tôi có được thông báo về ngày thi của con tôi không? Các ngày thi đều có trong các lá thư sắp xếp để được thi và phụ huynh sẽ nhận được lá thư hẹn đầu tiên vào khoảng giữa tháng Mười và đầu tháng Mười Hai. Ngày thi đầu tiên của học sinh có thể thay đổi theo trình độ lớp. Ngày thi sẽ bắt đầu vào cuối tháng Mười và tiếp tục cho đến tháng Giêng, 2009. Sẽ có những lá thư thông báo cho phụ huynh về những ngày thi và hình thức những loại thi nào sẽ được trải nghiệm.

Phụ huynh có thể quan sát khi con em họ được trải nghiệm hay không? Không, Điều này có thể gây trở ngại cho các em khi chúng lấy bài thi trải nghiệm. Trẻ thường có khuynh hướng làm bài khá hơn khi không bị ai quan sát.

Khi nào thì học sinh học trường tư được trải nghiệm? Học sinh hiện không đăng ký trong Nha Học Chánh Seattle sẽ được trải nghiệm và các ngày thứ Bảy. Những cuộc trải nghiệm này được thực hiện ở một số những trường tiểu học của Nha ở Seattle. Thư về các buổi trải nghiệm trong đó có các địa điểm và ngày tháng sẽ được gửi qua bưu điện trong khoảng giữa tháng Mười và tháng Mười Hai.

Khi nào thì tôi nhận được kết quả trải nghiệm của con tôi? Những kết quả chung cuộc về vấn đề hội đủ điều kiện và điểm thi trải nghiệm sẽ được gửi cho phụ huynh trước ngày 16 tháng Giêng, 2009. Những kết quả về trải nghiệm và việc hội đủ điều kiện sẽ chỉ được thông báo qua bưu điện thoại và không được báo cáo sớm qua điện thoại, điện thư hoặc điện tín.

CÁC MẪU ĐƠN TIẾN CỬ PHẢI ĐƯỢC NỘP HẠN CHÓT LÀ NGÀY 8 THÁNG MƯỜI, 2008



Có những loại trắc nghiệm nào được áp dụng? Mọi học sinh sẽ lấy một bài thi trắc nghiệm về khả năng nhận thức (Cognitive Abilities Test). Một bài thi trắc nghiệm về tập đọc và toán cũng có thể được áp dụng, tùy theo lớp và những đòi hỏi bắt buộc của các em. Những bài thi trắc nghiệm về thành quả học tập sẽ không áp dụng cho các học sinh từ lớp 4-7, ngoại trừ các học sinh không theo học trong Nha Học Chánh trong mùa xuân vừa qua. Đối với các học sinh lớp 4-7, chúng tôi sẽ dùng các số điểm mới đây trong các hồ sơ của các em trong Nha Học Chánh Seattle (thí dụ như ITBS hoặc WASL). Các học sinh từ lớp 4-7 không có các điểm thi này trong hồ sơ học tập có thể sẽ phải lấy bài thi ITBS. Phụ huynh nhận được thư thông báo về buổi hẹn để được trắc nghiệm sẽ được thông báo về ngày giờ bài thi của buổi trắc nghiệm.

Các bài thi thành quả học tập về tập đọc và toán có thể được đệ nộp để được cứu xét hay không? Các học sinh hiện không đăng ký trong Nha Học Chánh Seattle đã được trắc nghiệm những bài thi về thành quả học tập về tập đọc và toán ở trường sau ngày mùng 1 tháng Ba, 2008 có thể nộp những báo cáo về điểm thi này. Những báo cáo về điểm thi phải được gửi tới văn phòng Học Hồi Cao Độ hạn chót là ngày 16 tháng Mười Hai, 2008. Chỉ có những điểm thi phản ảnh được những điểm thi trên toàn quốc mới được cứu xét (thí dụ như ITBS, ERB) hoặc WASL được trắc nghiệm ngoài Nha Học Chánh Seattle. Việc đệ nộp những điểm thi này sẽ nằm trong hồ sơ trắc nghiệm của học sinh và không được dùng để thay thế cho *Bài Thi Trắc Nghiệm Về Khả Năng Nhận Thức*.

Có một thủ tục nào đó để kháng cáo trong trường hợp học sinh không được hội đủ điều kiện hay không? Có. Những tin tức rõ ràng về thủ tục kháng cáo sẽ được bao gồm trong các lá thư hội đủ điều kiện và có trên mạng lưới Advance Learning. Thêm vào đó, những thẩm định riêng cũng sẽ được cứu xét trong suốt thời gian kháng cáo.

Học sinh có phải thi lại hàng năm để duy trì tình trạng hội đủ điều kiện hay không? Nếu học sinh vẫn tiếp tục đăng ký trong chương trình Accelerated Progress Program (APP), trong một chương trình Spectrum, hoặc ở một trường Cơ Hội Học Hồi Cao Độ (Advanced Learning Opportunity), ở đây được gọi tắt là ALO và nhận được một thành tích biểu học tập của chương trình Học Hồi Cao Độ thì các em không phải thi lại hàng năm để duy trì tình trạng hội đủ điều kiện. Việc này bao gồm cả những học sinh lên từ lớp 5 đến lớp 6. **Những học sinh nhận thấy hội đủ điều kiện cho chương trình trong thời gian chu kỳ trắc nghiệm này (2008-2009) nhưng không đăng ký trong chương trình sẽ cần phải được trắc nghiệm lại trong chu kỳ trắc nghiệm tới.** Những học sinh nộp đơn vào chương trình nhưng nằm ở danh sách đợi sẽ được gia hạn nhưng bắt buộc phải đăng ký trước ngày Đăng Ký Toàn Bộ (Open Enrollment) chấm dứt cho năm tới hoặc lấy bài thi lại.

Con tôi đang học ở một trường tư. Tôi cần phải làm sao để có số thẻ học sinh?

Nếu quý vị đã từng đăng ký cho cháu ở Nha Học Chánh Seattle hoặc đã nộp đơn để cho cháu được trắc nghiệm trước đây thì cháu đã có một số thẻ học sinh trong Nha Học Chánh Seattle. Các gia đình có con em đi học ở trường tư không biết, hoặc không có số thẻ học sinh này, cần nên để trống. Xin đừng dùng số thẻ an ninh xã hội.

Tại sao chúng tộc lại phải có trong mẫu đơn đăng ký? Chúng tộc là một ô bắt buộc phải có khi có số thẻ học sinh trong Nha Học Chánh Seattle và là điều cần thiết cho mọi học sinh hiện không đăng ký trong Nha Học Chánh hiện chưa có số thẻ học sinh.*

***Trường hợp con em của quý vị hiện không đăng ký trong Nha Học Chánh Seattle và không có số thẻ học sinh của Nha, xin quý vị hãy chọn những điều dưới đây:** AI :Dân Da Đỏ; AN: Dân Bản Xứ Alaska; BL Da Đen; CH Trung Quốc; EI Đông Ấn; FI Phi Luật Tân; GY Gypsy; HA Á Châu Mẽ hoặc Hải Đảo Thái Bình Dương; HB Mẽ Da Đen; HI Mẽ Da Đỏ; HW Mẽ Trắng; JN Nhật; KO Đại Hàn; NA Dân Da Đỏ hoặc Bản Xứ Alaska; OA Á Châu khác hoặc Hải Đảo Thái Bình Dương; SA Samoan; SO Đông Nam Á Châu; VI Việt Nam; WH Trắng.

Xin viếng mạng lưới của chúng tôi để biết thêm chi tiết.
<http://www.seattleschools.org/area/advlearning/index.xml>

HẠN CHỐT NỘP ĐƠN TIẾN CỬ LÀ NGÀY 8 THÁNG MƯỜI, 2008





MẪU ĐƠN CHO PHÉP CỦA PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ

(MẪU ĐƠN TIẾN CỬ NÀY BẮT BUỘC PHẢI CÓ TRƯỚC KHI HỌC SINH ĐƯỢC TRẮC NGHIỆM)

Tên Họ Học Sinh	Tên Gọi	Tên Đệm	Số Thẻ Học Sinh Nha Học Chánh ID # (bắt buộc phải có)
Tên Phụ Huynh/Giám Hộ (Xin viết bằng chữ in)			Lớp (08-09)
Địa Chỉ Nhà SEATTLE, WA 98_____			Trường đang theo học (08-09)
Số Điện Thoại Nhà			Ngày Sinh
Địa Chỉ Điện Thư (E-mail address)			Sắc Giống (Trai hay Gái)
Trường hợp con em của quý vị cần được giúp đỡ đặc biệt để lấy bài thi như đã được qui định trong hoạch định 504, xin quý vị hãy đánh dấu vào đây và gửi cho chúng tôi một bản sao của hoạch định 504 này về địa chỉ ở bên trên càng sớm càng tốt trước ngày cháu được trắc nghiệm. <input type="checkbox"/>			Ngôn Ngữ Nói Ở Nhà
Con em của quý vị đã từng được tiến cử và thẩm định về việc hội đủ điều kiện để vào chương trình Học Hỏi Cao Độ trước đây trong Nha Học Chánh Seattle hay chưa? Có ___ Chưa ___ Nếu "Có," cháu đã được thẩm định năm nào?			Chủng tộc*

Phụ Huynh/ Giám Hộ Nha Học Chánh Seattle:

Tôi bằng lòng cho con tôi được chương trình Những Dịch Vụ Học Hỏi Cao Độ trắc nghiệm. Việc trắc nghiệm về khả năng nhận thức sẽ được trắc nghiệm cho mọi học sinh cũng như trắc nghiệm về thành quả học tập. Tôi đã được giải thích về thủ tục nhận diện, các lựa chọn của chương trình và thủ tục khiếu nại (WAC 392-170-047).

Chữ ký của quý vị _____ Ngày _____

Phụ Huynh/ Giám Hộ các Học Sinh Học Trường Tư:

Tôi bằng lòng cho con tôi được chương trình Những Dịch Vụ Học Hỏi Cao Độ trắc nghiệm. Việc trắc nghiệm về khả năng nhận thức sẽ được trắc nghiệm cho mọi học sinh cũng như trắc nghiệm về thành quả học tập. Tôi đã được giải thích về thủ tục nhận diện, các lựa chọn của chương trình và thủ tục khiếu nại (WAC 392-170-047).

Chữ ký của quý vị _____ Ngày _____

(Các gia đình hiện thời không có con em đăng ký trong Nha Học Chánh Seattle bắt buộc phải nộp một lệ phí không được hoàn lại là \$90)

Bắt buộc phải có chữ ký theo luật WAC 392-170-04

*Xin xem trang hai trong Tập Hồ Sơ Tin Tức.

Hạn chót để nộp Mẫu Đơn Cho Phép của Phụ Huynh (lớp Mẫu giáo - lớp 7) là ngày mùng 8 tháng Mười, 2008
Mẫu Đơn Cho Phép có thể nộp ở văn phòng nhà trường hoặc gửi về cho Chương Trình Học Hỏi Cao Độ